

| תנ"ך = 'Tanach' <in Hebrew> = Old Testament [Covenant]  |                   |                     |                  |                     |                        |   |   |               |
|---|-------------------|---------------------|------------------|---------------------|------------------------|---|---|---------------|
| <in handwriting>  | <in type>         | <translation>       | <in handwriting> | <in type>           | <translation>          | <in handwriting>  | <in type>   | <translation> |
| Genesis   | = Genesis =       | GENESIS             | 2 Chronicles     | = 2 Chronicles =    | II MGA CRONICA         | Daniel  | = Daniel =  | DANIEL        |
| Exodus  | = Exodus =        | EXODO               | Ezra             | = Ezra =            | EZRA                   | Hosea   | = Hosea =   | HOSEAS        |
| Leviticus   | = Leviticus =     | LEVITICO            | Nehemiah         | = Nehemiah =        | NEHEMIAS               | Joel  | = Joel =  | JOEL          |
| Numbers   | = Numbers =       | MGA BILANG          | Esther           | = Esther =          | ESTHER                 | Amos  | = Amos =  | AMOS          |
| Deuteronomy   | = Deuteronomy =   | DEUTERONOMIO        | Job              | = Job =             | JOB                    | Obadiah   | = Obadiah =   | OBADIAS       |
| Joshua  | = Joshua =        | JOSUE               | Psalms           | = Psalms =          | MGA AWIT               | Jonah   | = Jonah =   | JONAS         |
| Judges  | = Judges =        | MGA HUKOM           | Proverbs         | = Proverbs =        | MGA KAWIKAAN           | Micah   | = Micah =   | MIKAS         |
| Ruth  | = Ruth =          | RUTH                | Ecclesiastes     | = Ecclesiastes =    | ECLESIASTES            | Nahum   | = Nahum =   | NAHUM         |
| 1 Samuel  | = 1 Samuel =      | I SAMUEL            | Song of Songs    | = Song of Songs =   | ANG AWIT NG MGA AWIT   | Habakkuk  | = Habakkuk =  | HABAKUK       |
| 2 Samuel  | = 2 Samuel =      | II SAMUEL           | Isaiah           | = Isaiah =          | ISAIAS                 | Zephaniah   | = Zephaniah =   | SEFANIAS      |
| 1 Kings   | = 1 Kings =       | I MGA HARI          | Jeremiah         | = Jeremiah =        | JEREMIAS               | Haggai  | = Haggai =  | HAGAI         |
| 2 Kings   | = 2 Kings =       | II MGA HARI         | Lamentations     | = Lamentations =    | MGA PANAGHOY           | Zechariah   | = Zechariah =   | ZACARIAS      |
| 1 Chronicles  | = 1 Chronicles =  | I MGA CRONICA       | Ezekiel          | = Ezekiel =         | EZEKIEL                | Malachi   | = Malachi =   | MALAKIAS      |
| הברית החדשה 'HaBreet HaChadasha' <in Hebrew> = New Testament [Covenant] = της καινης διαθηκης <in Greek>  |                   |                     |                  |                     |                        |   |   |               |
| <in handwriting>  | <in type>         | <translation>       | <in handwriting> | <in type>           | <translation>          | <in handwriting>  | <in type>   | <translation> |
| Matthew   | = Matthew =       | MATEO               | Colossians       | = Colossians =      | COLOSAS                | 1 John  | = 1 John =  | I JUAN        |
| Mark  | = Mark =          | MARCOS              | 1 Thessalonians  | = 1 Thessalonians = | I MGA TAGA TESALONICA  | 2 John  | = 2 John =  | II JUAN       |
| Luke  | = Luke =          | LUCAS               | 2 Thessalonians  | = 2 Thessalonians = | II MGA TAGA TESALONICA | 3 John  | = 3 John =  | III JUAN      |
| John  | = John =          | JUAN                | 1 Timothy        | = 1 Timothy =       | I TIMOTEO              | Jude  | = Jude =  | JUDAS         |
| Acts  | = Acts =          | MGA GAWA            | 2 Timothy        | = 2 Timothy =       | 2 TIMOTEO              | Revelation  | = Revelation =  | APOCALIPSIS   |
| Romans  | = Romans =        | MGA TAGA ROMA       | Titus            | = Titus =           | TITO                   | <a href="https://www.faithcomesbyhearing.com/">https://www.faithcomesbyhearing.com/</a> |   |               |
| 1 Corinthians   | = 1 Corinthians = | I MGA TAGA-CORINTO  | Philemon         | = Philemon =        | FILEMON                | <a href="https://www.bible.com/">https://www.bible.com/</a>                             |   |               |
| 2 Corinthians   | = 2 Corinthians = | II MGA TAGA CORINTO | Hebrews          | = Hebrews =         | HEBREO                 | Read online:  | <a href="https://www2.bible.com/bible/1264/MAT.1.asnd">https://www2.bible.com/bible/1264/MAT.1.asnd</a> |               |
| Galatians   | = Galatians =     | GALACIA             | James            | = James =           | SANTIAGO               | Read online:  | <a href="https://www2.bible.com/bible/144/MAT.1.mbb05">https://www2.bible.com/bible/144/MAT.1.mbb05</a> |               |
| Ephesians   | = Ephesians =     | EFESO               | 1 Peter          | = 1 Peter =         | I PEDRO                | Read & Online Audio:  | <a href="https://live.bible.is/bible/TGLBIB/MAT/1">https://live.bible.is/bible/TGLBIB/MAT/1</a>         |               |
| Philippians   | = Philippians =   | FILIPOS             | 2 Peter          | = 2 Peter =         | II PEDRO               |   |   |               |
| Search 'Philippines' @ <a href="https://www.faithcomesbyhearing.com/audio-bibles/bible-recordings">https://www.faithcomesbyhearing.com/audio-bibles/bible-recordings</a> to see all available Bibles for this country |                   |                     |                  |                     |                        |   |   |               |